

# PERGUNTAS FREKUENTIS SOBRI VASINA PIDIÁTRIKA Kriansas di 5 anos ou mas

## Orientason di Kumison di Saúdi Públiku di Boston

ACTUALIZADU: 17/06/22

### PAMODI KIN TEM KI VASINA NHA FIDJU?



- Vasina ta **prutegeu y bu fidju** di duensas gravis di COVID-19. Embora ki COVID-19 seja geralmente mas levi na kriansas, alguns kriansas podi fika txeu duentis y ter problemas di saúdi duradourus di duensa (konhesidu komu “Long COVID”).
- Kriansas podi **spadja vírus** pa **otus** pisoas, mesmu ki es ka sta xinti duentis, inkluidu kriansas mutu jovens pa ser vasinadus y otus familiaris y amigos ki ta korri maior risku di fika txeu duentis ku COVID-19.
- Vasinandu bu fidju podi djuda a **mantê-lo na skola** y torna mas siguru pa el podi **aproveita** atividades ke ta **ama!**

### VASINA COVID-19 É SIGURU PA NHA FIDJU?

- Vasinan COVID-19 são **sigurus y efikazis** pa adultus y kriansas. Djes passa pa monitoramentu di siguransa mas intensivu di **stória di EUA**.
- **Milhons** di kriansas ku 5 anos ou mas dja recebi vasina ku siguransa.



### KANTU DOSIS KI NHA FIDJU MESTI PA SER TOTALMENTI VASINADU?



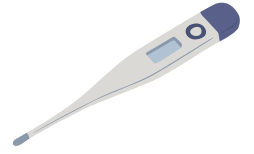
- Kriansas di **5 a 11 anos** mesti toma **dos dozis** di vasina COVID-19 pes ser konsideradus **totalmenti vasinadus**. É necessáriu mas de um dosi pa ki bu fidju tem **mas proteson** y construi maior imunidade.
- **Krianças ku 5 anos ou mas** debi recebi **dozi di riforsu** COVID-19 pelu menus sinku mezis dipos di kompleta se sigundu dozi di COVID-19.
- Si bu fidju tiver algum kondison médiku, entra em kontatu ku bu médiku pa odja si el é elegível pa um dozi adisional y pa konfirma si es **sta em dia** ku ses vasinan di COVID-19.

Si inda bu tem **dúvidas** sobri benefísius vs. riskudi vasina bu fidju, BPHC ta insentivau a fala issu ku pediatra di bu fidju o otu médiku di konfiansa.



## KUAIS SÃO IFEITUS KOLATERAIS DI VASINA DI COVID-19?

- Ifeitus **kolaterais komuns** são semelhantis a di otus vasinas, inkluidu dor, intxasu, ou vermilhidon na brasu undi vasina foi adiministradu, sensason di kansasu, dor di kabesa, dor muskular, náusia, feбри ou kalafrios. Ifeitus kolaterais são um sinal di k sistema imunológiku di bu fidju sta **construi proteson**.
- Ifeitus kolaterais tem tendensia a ser levis na kriansas y geralmenti ta dura **menus di um dia**.
- Ifeitus kolaterais gravis são **mutu rarus**.
  - Riason alérgika gravi (anafilaxia) podi okorri dipós di kualker vasina, mas é raru. Tudu alguem ta ser observadus pa um profissionál médiku dipós kes resebi vasina COVID-19. Si kontisi algun reason é ta ser tratadu imediatamenti.
  - Um pikenu númeru di adolescentis tevi inflamason na kurason (miokarditi ou perikarditi) dipós di resebi vasina. Maioria di kazus é levi y ta rispondi bem a tratamentu y ripousu.
- **Bu fidju ka podi panha COVID-19 di vasina.**
- Ka tem **num evidênsias** ki vasinas COVIDta afeta **dizenvolvimetu** ou **fertilidadi** na kriasas ou adultus.



## KANTU KE TA KUSTA?

Vasina é gratuita, e nunca bu ka ta ser solisitadu a aprizenta komprovanti di siguru di saúdi, identidadi ou status di imigrason po resebi bu vasina Covid-19na um site patrosinadu pa BPHC!

## PRIPARANDU BU FIDJU PA VASINA DI COVID-19



- Antis di vasinas, **papia ku bus fidjus** sobri possíveis ifeitus kolaterais kuze kes debi spera.
- **Ka é rikumendadu** fornese **medikason pa alivia dor** antis di toma vasina pa tenta ivita possíveis ifeitus kolaterais.

## NHA FIDJU PODI TOMA VASINA SIN KA STA LA?

**Sim**, mas formuláriu di konsentimentu preenxidus y assinadus são neessáriu pa ki um kriansa seja vasinadu sem prizensa di um dos pais. Formuláriu di konsentimentu podi ser enkontradus na **site Mass.gov**.



### Referênsias:

**Perguntaz Frekuentiz sobre Vasinason di COVID-19 na Kriansas.** CDC. <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/faq-children.html>

**10 Kuzas ki Sabi Sobri Vasina di COVID-19 Pa Kriansa.** CDC. <https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/planning/children/10-things-to-know.html>

Hause AM, Baggs J, Marquez P, et al. **Siguransa di vasina COVID-19 na kriansas di 5 a 11 anos – Statu Unidus, 3 di nuvembre a 19 di dizembru di 2021.** MMWR Morb Mortal Wkly Rep 2021;70:1755-1760. DOI: <http://dx.doi.org/10.15585/mmwr.mm705152a1>

**Kumité Konsultivu di Vasinason y Prudutus Biolójikus Rilasionadus 26 di outubru di 2021 Dokumentu Informativu di Reunião – FDA.** <https://www.fda.gov/media/153447/download>

**Fatus di Vasina pa Pais.** Saúdi Públiku di Kondadu di Los Angeles. [http://www.publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus/docs/vaccine/VaccineFacts\\_Parents.pdf](http://www.publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus/docs/vaccine/VaccineFacts_Parents.pdf)